ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, neuvième chambre, saisi par le Ministre de la Défense nationale, le 26 septembre 1986, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "relatif à l'exercice de l'emploi et aux prestations de service des militaires des cadres actifs au-dessous du rang d'officier des forces terrestre, aérienne et navale et du service médical", a donné le 5 novembre 1986 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, negende kamer, op 26 september 1986 door de Minister van Landsverdediging verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "betreffende de uitoefening van het ambt en de dienstprestaties van de militairen beneden de rang van officier van de actieve kaders van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de medische dienst", heeft op 5 november 1986 het volgend advies gegeven :

DISPOSITIF.

Article 3.

La rédaction suivante est proposée :

"Les prestations de service donnant droit à l'allocation prévue à l'arrêté royal du 1er mars 1977 ..., sont comptabilisées forfaitairement à concurrence de huit heures en vue de la détermination ... (la suite comme au projet)".

Article 4.

Le Conseil d'Etat n'aperçoit pas la raison pour laquelle il est dérogé au délai normal d'entrée en vigueur des arrêtés.

BEPALEND GEDEELTE.

Artikel 3.

De volgende redactie wordt voorgesteld :

"De dienstprestaties die recht geven op de toelage bepaald bij het koninklijk besluit van 1 maart 1977 ... worden, met het oog op het bepalen van de gemiddelde duur van de dienstprestaties gedurende een referentieperiode, forfaitair aangerekend tot een beloop van acht uren".

Artikel 4.

Het is de Raad van State niet duidelijk waarom wordt afgeweken van de normale termijn van inwerkingtreding van de besluiten.

La chambre était composée de

Messieurs : H. ROUSSEAU, président de chambre,

Ch. HUBERLANT, conseillers d'Etat,
J.-J. STRYCKMANS,

F. RIGAUX, assesseurs de la section de législation,

J. DE GAVRE, assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : R. DEROY, greffier,

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. STRYCKMANS.

Le rapport a été présenté par M. C. MENDIAUX, premier auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

R. DEROY. H. ROUSSEAU.

De kamer was samengesteld uit

Mevrouw : griffier,

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J.-J. STRYCKMANS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. C. MENDIAUX, eerste auditeur.